

Návod k použití

Děkujeme, že jste si zakoupili Hama výrobek.

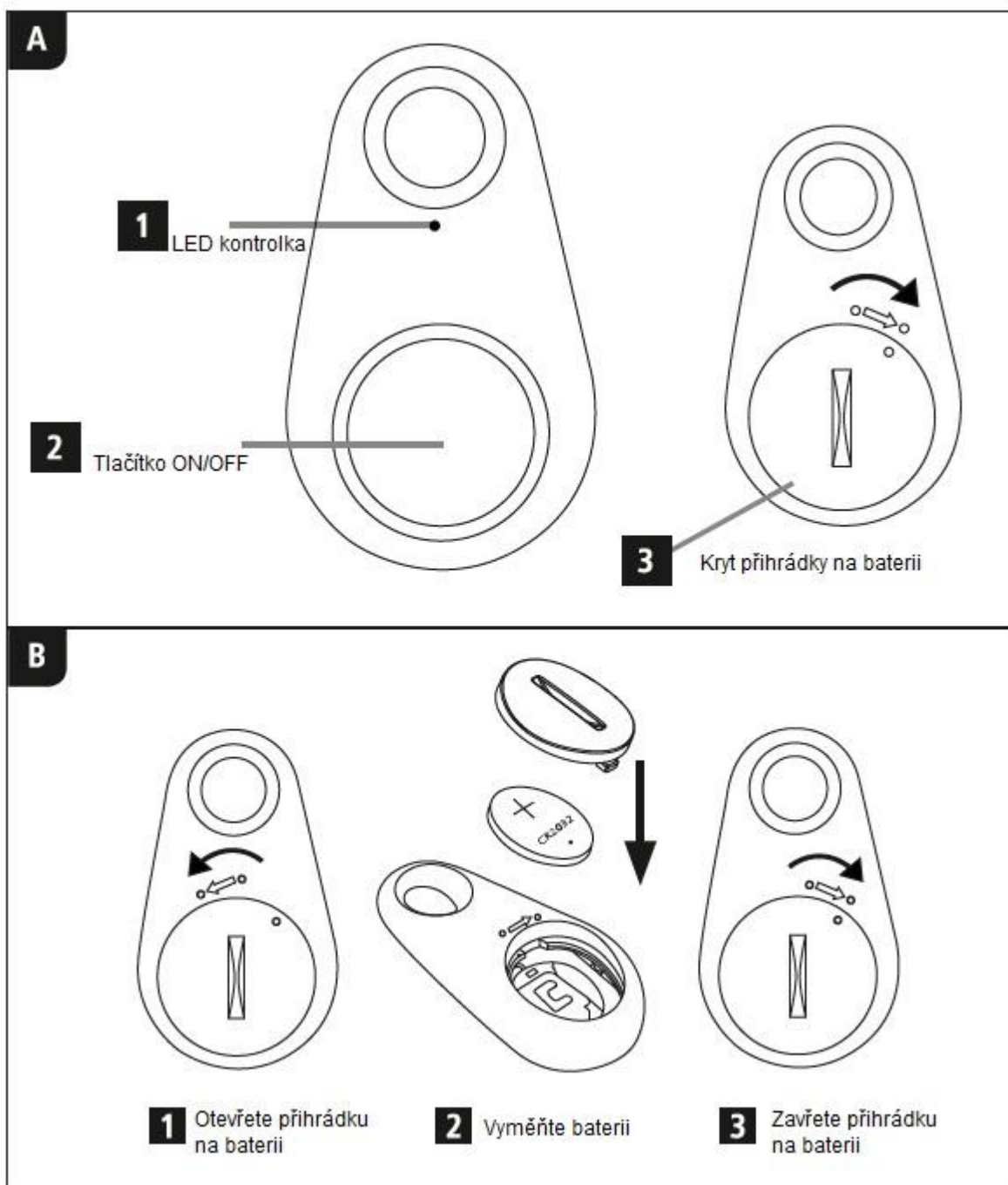
Přečtěte si, prosím, důkladně následující návod k použití a důležité informace. Návod k použití si uschovejte pro případné budoucí použití. Jestliže výrobek prodáte nebo darujete, přiložte k němu i tento návod k použití.

Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění**Upozornění**

Tento symbol se používá pro označení bezpečnostních upozornění nebo poukazuje na určitá nebezpečí a rizika.

**Poznámka**

Tento symbol se používá pro označení doplňujících informací a důležitých upozornění.



Popis

- 1 LED kontrolka
- 2 Tlačítko ON/OFF (vypnout/zapnout) / Tlačítko spouště
- 3 Kryt přihrádky na baterii

2. Obsah balení:

- 1 Bluetooth dálková spoušť BRS3
- 1 poutko na zápěstí
- 1 knoflíková baterie CR2032
- Tento návod k použití

3. Bezpečnostní upozornění

- Výrobek chraňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých prostorách.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Obalový materiál zlikvidujte podle platných předpisů o likvidaci.
- Výrobek žádným způsobem neupravujte, ztratíte tím nárok na záruku.
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek je určen k nekomerčnímu použití v domácnosti.
- Výrobek nepoužívejte v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla, ani nevystavujte působení přímého slunečního záření.
- Výrobek nepatří do rukou dětem, stejně jako i všechny elektrické přístroje.
- Přístroj nepoužívejte mimo rozsah předepsaných hodnot v technických údajích.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.

Upozornění – akumulátor



- Při vkládání baterií vždy dbejte na správnou polaritu (+ a -). Při nesprávné polaritě hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze.
- Používejte výhradně akumulátory (nebo baterie) odpovídající udanému typu.
- Před vložením baterií vyčistěte všechny kontakty.
- Výměnu baterií dětmi vykonávejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Pro napájení tohoto výrobku nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy a značky baterií
- Vyjměte baterie z výrobku, pokud výrobek po delší dobu nepoužíváte. (Výjimku tvoří přístroje určené pro nouzové případy).
- Baterie nenabíjejte.
- Baterie zcela nevybíjejte.
- Baterie nevhazujte do ohně.

Upozornění – baterie



- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Akumulátory a baterie nikdy nerozebírejte, nepoškozujte, nepolykejte a likvidujte dle platných předpisů. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.
- Vybité baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Vyhýbejte se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (jako např. ve velkých výškách).

Upozornění – knoflíkové baterie



- Baterii nepolykejte, hrozí riziko popálenin způsobených nebezpečnými látkami obsaženými v baterii.
- Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. V případě jejího spolknutí může způsobit těžké vnitřní popáleniny už v průběhu dvou hodin a zapříčinit smrt.
- Vybité baterie bezodkladně vyměňte a zlikvidujte podle platných předpisů.
- Vyhýbejte se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkému tlaku vzduchu (jako např. ve velkých výškách).

4. Systémové požadavky

- Tato dálková spoušť podporuje koncová zařízení s Bluetooth technologií jako např. mobilní telefony a tablety, které mají operační systém iOS 6 nebo Android 4.2.2 (nebo novější)

Poznámka



- Veźměte, prosĭm, v ůvahu, ůe podpora Bluetooth dělkově spouĚtě zěleŹĭ na VaĚem koncověm zařĭzenĭ.
- Potřěbně informace najdete v něvodu k pouŹitĭ ke koncověmu zařĭzenĭ.

5. Uvedení do provozu (obr. B)

- Pomocĭ mince otevřete přĭhrědku na baterii tak, ůe kryt přĭhrědky otočĭte proti směru hodinověch ručĭček (1).
- Kryt sejměte dolŮ a vložte baterii CR2032 tak, aby seděla polarita (2).
- Vraťte kryt nazpět a pomocĭ mince uzavřete přĭhrědku tak, ůe kryt otočĭte ve směru hodinověch ručĭček (3).

6. Provoz

Poznámka



- Funkce popsane v těto čěsti něvodu jsou dostupně pouze pro koncově zařĭzenĭ s Bluetooth technologiĭ.
- Veźměte, prosĭm, do ůvahu, ůe maximělnĭ dosah Bluetooth přĭnosu je 10 m bez přěkěŹek, jako jsou stěny, lidi, objekty atd.

6.1 Bluetooth® párování (obr. A)

Poznámka – párování



- Ujistěte se, ůe je koncově zařĭzenĭ s funkcĭ Bluetooth® zapnutě a ůe je funkce Bluetooth® aktivovane.
- Ujistěte se, ůe je koncově zařĭzenĭ s funkcĭ Bluetooth® viditelně pro ostatnĭ zařĭzenĭ Bluetooth®.
- Postupujte přĭtom podle něvodu na pouŹitĭ koncověho zařĭzenĭ.
- Na cca 3 vteřiny stiskněte a podrŹte tlačĭtko ON/OFF / SpouĚť (2), abyste zapnuli dělkovou spouĚť. LED kontrolka (1) začne blikat.
- To znameně, ůe spouĚť vyhleděvě Bluetooth spojenĭ.
- Na koncověm zařĭzenĭ otevřete Bluetooth® nastavenĭ a počekajte, dokud se v seznamu nalezeněch Bluetooth® zařĭzenĭ nezobrazĭ BRS3.
- Zvolte BRS3 a počekajte, dokud se v Bluetooth® nastavenĭ koncověho zařĭzenĭ nezobrazĭ jako přĭpojeně. LED kontrolka (1) zhasne.
- Nynĭ mŮŹete Bluetooth spouĚť pouŹĭvat.

6.2 Automatickě Bluetooth® přĭpojenĭ (po ůspěšněm spěrověnĭ) (obr. A)

Poznámka



- Ujistěte se, ůe je koncově zařĭzenĭ s funkcĭ Bluetooth® zapnutě a ůe je funkce Bluetooth® aktivovane.
- Ujistěte se, ůe je koncově zařĭzenĭ s funkcĭ Bluetooth® viditelně pro ostatnĭ zařĭzenĭ Bluetooth®.
- Postupujte přĭtom podle něvodu k pouŹitĭ koncověho zařĭzenĭ.
- Pokud byla spouĚť a koncově zařĭzenĭ ůspěšně spěrověno, budou se vŹdy přĭpojovat automaticky.
- Na cca 3 vteřiny stiskněte a podrŹte tlačĭtko ON/OFF / SpouĚť (2), abyste zapli dělkovou spouĚť. LED kontrolka (1) začne blikat.
- Nynĭ mŮŹete Bluetooth spouĚť pouŹĭvat.

Poznámka – omezené spojení



Po úspěšném párování všech zařízení se tyto budou nadále spojovat automaticky. Pokud se automaticky nepřipojí, zkontrolujte následující:

- Zkontrolujte v Bluetooth® nastavení koncového zařízení, zda je **Hama BRS3** připojený. Pokud tomu tak není, zopakujte kroky, které jsou uvedeny v části **6.1 Bluetooth® párování**.
- Zkontrolujte, zda není dosah omezen překážkami. Pokud ano, umístěte zařízení blíže k sobě.
- Výkon může ovlivnit také slabá baterie. V případě potřeby baterii vyměňte.
- Ke spoušti může být současně připojeno pouze jedno zařízení. Jestliže je aktivně připojeno jiné zařízení, ukončete jej a vyzkoušejte připojit požadované koncové zařízení znovu.

6.3 Výměna baterie

Spoušť je navržena tak, aby dokázala udělat 2000 záběrů na jednu baterii, přesto reálný počet závisí na podmínkách používání.

Pokud spoušť nereaguje po stisknutí tlačítka (2) nebo se nepřipojí ke koncovému zařízení apod., vyměňte baterii podle postupu v části 5. Uvedení do provozu.


7. Údržba a čištění

Zařízení čistěte jemně navlhčenou utěrkou, která nepouští žmolky ani vlákna. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Dbejte na to, aby dovnitř výrobku nevnikla voda.

8. Záruka

Společnost Hama nepřebírá odpovědnost a neposkytuje záruku na škody způsobené nesprávnou instalací/montáží, nesprávným používáním výrobku či nerespektováním výše uvedených pokynů na používání a bezpečnostních upozornění a varování.

9. Technické údaje

	Bluetooth® dálková spoušť
Bluetooth verze	4.1
Bluetooth třída	Class 2
Dosah	Max. 10 m
Rozměry (Š x D x V)	52 x 30 x 12 mm
Hmotnost	Cca. 10 g
Typ baterie	CR2032

10. Pokyny pro likvidaci

Ochrana životního prostředí



Po implementaci Evropské směrnice 2012/19/EU a 2006/66/EU do národní legislativy platí následující: Elektrická a elektronická zařízení a baterie se nesmí vyhazovat společně s komunálním odpadem. Na konci životnosti tohoto výrobku nesmí být výrobek, který dosloužil, vyhozen do běžného domácího odpadu, ale musí být zlikvidován v souladu s příslušnými normami a předpisy. Měl by být, proto odnesen na příslušné lokální sběrné místo, které je určeno pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Toto je označeno symbolem na příslušném štítku buď v návodu, nebo na obalu výrobku. Materiály, ze kterých je tento výrobek vyroben jsou také recyklovatelné. Umožněním této recyklace cenných materiálů nebo jinou formou ekologického postupu významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Informujte se na svém místním úřadu o příslušných sběrných centrech. Baterie nevyhazujte do domácího odpadu. Uživatelé jsou povinni odevzdat baterie na určených sběrných místech. Odevzdávejte pouze vybité baterie.

11. Prohlášení o shodě

Společnost Hama tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Kompletní prohlášení o shodě najdete na www.hama.com pod obj. číslem 00004639 v sekci Downloads.

Frekvenční pásmo (a)	2402-2480 GHz
Max. vysílaný radiofrekvenční výkon	0,74 mW E.I.R.P.

Hama spol. s r.o., Kšírova 150, 619 00 Brno, www.hama.cz

"The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners."

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.
Our general terms of delivery and payment are applied.

Návod na použitie

Ďakujeme, že ste si kúpili náš Hama výrobok.

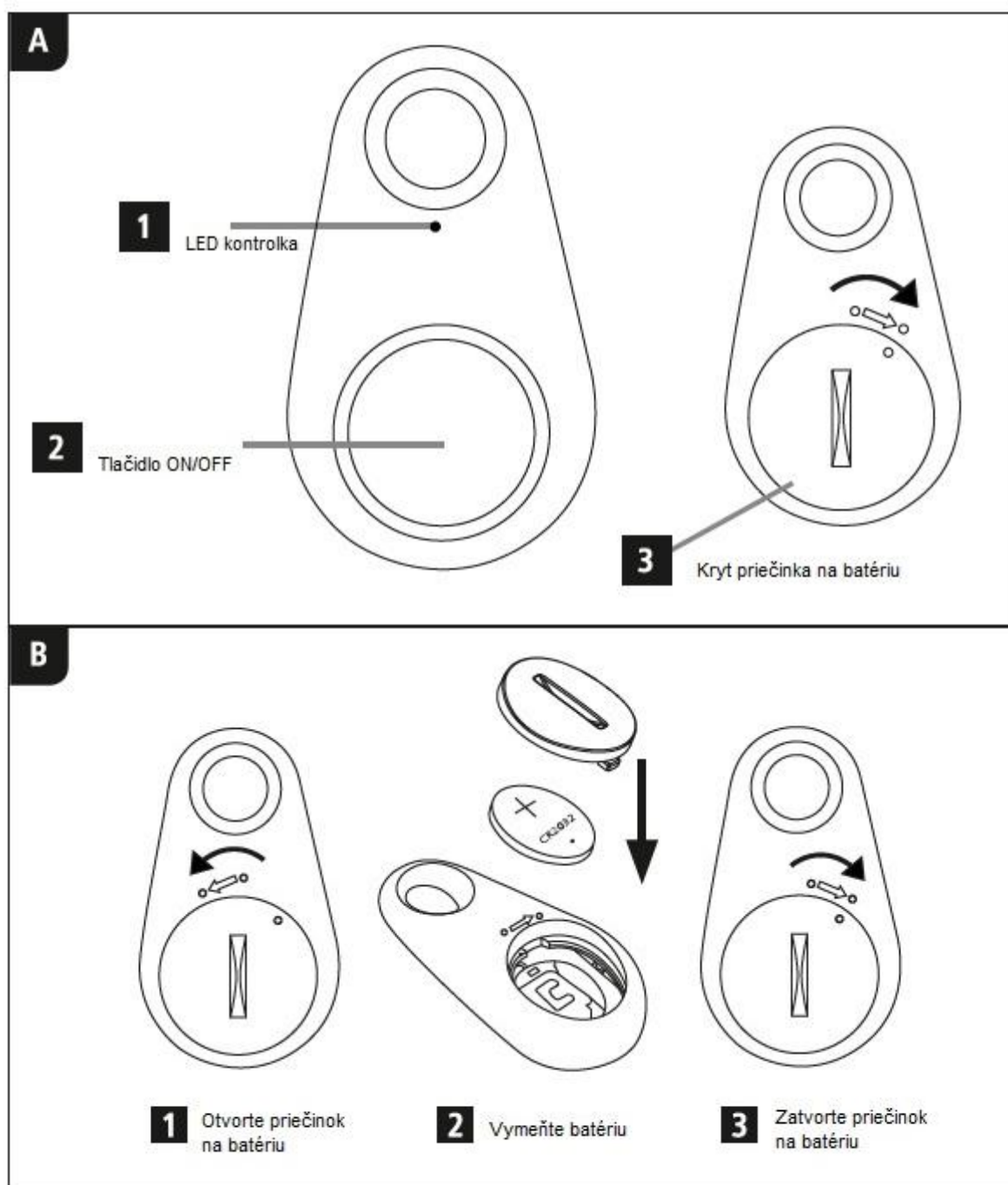
Prečítajte si, prosím, dôkladne nasledujúci návod na použitie a dôležité informácie. Návod na použitie si odložte pre prípadné použitie v budúcnosti. Ak výrobok predáte, alebo darujete, priložte k nemu aj tento návod na použitie.

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení.**Upozornenie**

Tento symbol sa používa na označenie bezpečnostných upozornení, alebo na pritiahnutie pozornosti k špecifickým nebezpečenstvám a rizikám.

Poznámka

Tento symbol sa používa na označenie dodatočných informácií a dôležitých upozornení



Popis

- 1 LED kontrolka
- 2 Tlačidlo On/Off (vypnúť / zapnúť) / Tlačidlo spúšte
- 3 Kryt priečinku na batériu

2. Obsah balenia:

- 1 Bluetooth diaľková spúšť BRS3
- 1 pútko na zápästie
- 1 gombíková batéria CR2032
- Tento návod na použitie

3. Bezpečnostné pokyny

- Chráňte výrobok pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho len v suchom prostredí.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou.
- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmi.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, stratíte tým nárok na záruku.
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Výrobok je určený na nekomerčné použitie v domácnosti.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, ani nevystavujte pôsobeniu priameho slnečného žiarenia.
- Výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické prístroje.
- Prístroj nepoužívajte mimo rozsahu predpísaných hodnôt v technických údajoch.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Akékoľvek úkony údržby prenechajte príslušnému odbornému personálu.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.

Upozornenie - akumulátor

- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnu polaritu (+ a -). Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérií alebo explózie.
- Používajte výhradne akumulátory (alebo batérie) zodpovedajúce udanému typu.
- Pred vložením batérií vyčistite všetky kontakty.
- Deti smú vymieňať batérie iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Na napájanie tohto výrobku nekombinujte staré a nové batérie, ani rôzne typy a značky batérií.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie. (Výnimkou sú prístroje určené pre núdzové prípady).
- Batérie nepremosťujte.
- Batérie nenabíjajte.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.

Upozornenie - akumulátor

- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Akumulátory a batérie nikdy nerozoberajte, nepoškodzujte, neprehŕtajte a likvidujte podľa platných predpisov. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy škodiace životnému prostrediu.
- Vybité batérie bezodkladne vymeňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Vyhýbajte sa skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).

Upozornenie - gombíkové batérie

- Batériu neprehŕtajte, hrozí riziko popálenín spôsobených nebezpečnými látkami obsiahnutými v batérii.
- Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. V prípade jej prehltnutia môže spôsobiť ťažké vnútorné popáleniny už priebehu dvoch hodín a viesť k smrti.
- Vybité aj nové batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa priečinok na batériu nedá bezpečne zavrieť, prestaňte výrobok používať a odložte ho mimo dosahu detí.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá, alebo je v niektorom z telesných otvorov, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

4. Systémové požiadavky

- Táto diaľková spúšť podporuje koncové zariadenia s Bluetooth technológiou ako napr. mobilné telefóny a tablety, ktoré majú operačný systém iOS 6, alebo Android 4.2.2 (alebo novší).

Poznámka



- Prosím berte do úvahy, že podpora Bluetooth diaľkovej spúšte závisí od Vášho koncového zariadenia.
- Potrebné informácie nájdete v návode na použitie ku koncovému zariadeniu.

5. Uvedenie do prevádzky (viď obr. B)

- Pomocou mince otvorte priečinok na batériu tak, že kryt priečinka otočíte proti smeru hodinových ručičiek (1).
- Kryt dajte dole a vložte batériu CR2032, tak aby sedela polarita (2).
- Vráťte kryt naspäť a pomocou mince zatvorte priečinok tak, že kryt otočíte v smere hodinových ručičiek (3).

6. Prevádzka

Poznámka



- Funkcie opísané v tejto časti návodu sú dostupné iba pre koncové zariadenia s Bluetooth technológiou.
- Prosím berte do úvahy, že maximálny dosah Bluetooth prenosu je 10 m bez prekážok, ako sú steny, ľudia, objekty atď.

6.1 Bluetooth[®] párovanie (viď obr. A)

Poznámka - párovanie



- Uistite sa, že je koncové zariadenie s funkciou Bluetooth[®] zapnuté a že je funkcia Bluetooth[®] aktivovaná.
 - Uistite sa, že je koncové zariadenie s funkciou Bluetooth[®] viditeľné pre ostatné zariadenia Bluetooth[®].
 - Postupujte pritom podľa návodu na použitie koncového zariadenia.
-
- Na cca. 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF / Spúšť (2), aby ste zapli diaľkovú spúšť. LED kontrolka (1) začne blikať.
 - Toto znamená, že spúšť vyhľadáva Bluetooth spojenia.
 - Na koncovom zariadení otvorte Bluetooth[®] nastavenia a počkajte, kým sa v zozname nájdených Bluetooth[®] zariadení zobrazí **BRS3**.
 - Zvoľte **BRS3** a počkajte, kým sa v Bluetooth[®] nastaveniach koncového zariadenia zobrazí ako pripojená. LED kontrolka (1) zhasne.
 - Teraz môžete Bluetooth spúšť používať.

6.2 Automatické Bluetooth[®] pripojenie (po úspešnom spárovaní) (viď obr. A)

Poznámka



- Uistite sa, že je koncové zariadenie s funkciou Bluetooth[®] zapnuté a že je funkcia Bluetooth[®] aktivovaná.
 - Uistite sa, že je koncové zariadenie s funkciou Bluetooth[®] viditeľné pre ostatné zariadenia Bluetooth[®].
 - Postupujte pritom podľa návodu na použitie koncového zariadenia.
-
- Ak boli spúšť a koncové zariadenie úspešne spárované, budú sa vždy spájať automaticky.
 - Na cca. 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF / Spúšť (2), aby ste zapli diaľkovú spúšť. LED kontrolka (1) začne blikať
 - Teraz môžete Bluetooth spúšť používať.

Poznámka - obmedzené pripojenie



Po úspešnom spárovaní spúšte a koncového zariadenia sa ďalšie razy budú spájať automaticky. Ak sa automaticky nespoja, skontrolujte nasledovné:

- Skontrolujte v Bluetooth[®] nastaveniach koncového zariadenia, či je **BRS3** pripojený. Ak nie je, zopakujte kroky uvedené v časti **6.1 Bluetooth[®] párovanie**.
- Skontrolujte, či nie je dosah obmedzený prekážkami. Ak áno, umiestnite zariadenia bližšie k sebe.
- Výkon môže ovplyvniť aj slabá batéria. Ak je to potrebné, batériu vymeňte.
- K spúšti môže byť súčasne pripojené iba jedno zariadenie. Ak je aktívne pripojenie s iným zariadením, ukončite ho a skúste pripojiť želané koncové zariadenie znova.

6.3 Výmena batérie

Spúšť je navrhnutá tak, aby dokázala urobiť 2000 záberov na jednu batériu, hoci reálny počet závisí od podmienok používania.

Ak spúšť nereaguje po stlačení tlačidla (2), alebo sa nepripojí ku koncovému zariadeniu a pod., vymeňte batériu podľa postupu v časti **5. Uvedenie do prevádzky**.

6. Údržba a starostlivosť

Na čistenie tohto výrobku používajte jemne navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby do výrobku nevnikla voda.

7. Vylúčenie záruky

Firma Hama neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

8. Technické údaje

	Bluetooth [®] diaľková spúšť
Bluetooth [®] verzia	4.1
Bluetooth [®] trieda	Class 2
Dosah	Max. 10 m
Rozmery (Š x D x V)	52 x 30 x 12 mm
Hmotnosť	Cca. 10 g
Typ batérie	CR2032

9. Pokyny pre likvidáciu

Ochrana životného prostredia



Po implementácii Európskej smernice 2012/19/EU a 2006/66/EU do národnej legislatívy platí nasledovné: Elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom. Na konci životnosti tohto výrobku nesmie byť výrobok, ktorý doslúžil, vyhodnený do bežného domáceho odpadu, ale musí byť zlikvidovaný v súlade s príslušnými normami a predpismi. Mal by byť preto odnesený na príslušné lokálne zberné miesto, ktoré je určené pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. To je označené symbolom na príslušnom štítku buď v návode, alebo na obale výrobku.

Materiály, z ktorých je tento výrobok vyrobený sú tiež recyklovateľné. Umožnením tejto recyklácie cenných materiálov alebo inou formou ekologického postupu významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informujte sa na svojom miestnom úrade o príslušných zberných centrách. Batérie nevyhadzujte do domáceho odpadu. Užívatelia sú povinní odovzdať batérie na určených zberných miestach. Odovzdávajúte iba vybité batérie.

10. Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Hama týmto prehlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Kompletné prehlásenie o zhode nájdete na www.hama.com v sekcii Downloads pod obj. číslom 00004639.

Frekvenčné pásmo (a)	2402 - 2480 GHz
Max. vysielaný rádiový výkon	0,74 mW E.I.R.P.

Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok, www.hama.sk

"The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners."

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.